



دائرة اللوازم والمشتريات

عطاء رقم (T26/2017,18)
توفير أجهزة لمختبر Pathology

2017, 2018



العطاء الخاص بتوفير أجهزة لمختبر Pathology

وثائق العطاء:

أ- الجزء الأول:

(1) دعوة العطاء

(2) الشروط والتعليمات التنظيمية للعطاء

(3) طريقة الدفع

ب- الجزء الثاني:

(1) جدول الكميات ومواصفات الفنية



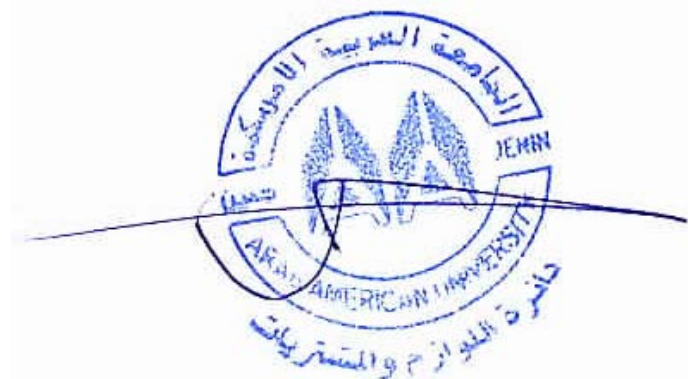
الجزء الأول (1)

إعلان طرح عطاء رقم (26/2017,18)**توفير أجهزة لمختبر Pathology**

تدعو الجامعة العربية الأمريكية الشركات المختصة الى المشاركة في العطاء المذكور أعلاه. يمكن الاستفسار أو الحصول على وثائق العطاء من دائرة اللوازم والمشتريات في الجامعة/ مبنى مركز اللغات هاتف- 04 2418888 -تحويلة 1486 فاكس 04 2510972 بريد الكتروني pnp@aaui.edu مقابل مبلغ غير مسترد مقداره (100) دولار تدفع في إحدى البنوك المعتمدة وذلك اعتباراً من يوم الاربعاء الموافق 2018/5/23 .

ملاحظات :

1. تقديم عرضين: فني ومالي، وسيتم دراسة العروض فنياً ومالياً لاختيار العرض المناسب.
2. آخر موعد لتسليم العطاءات هو في تمام الساعة الثانية من يوم الثلاثاء 2018/06/05 ولنفس المكان.
3. يجب تقديم كفالة دخول عطاء 5% من قيمة العطاء على شكل كفالة بنكية أو شيك بنكي مصدق لصالح الجامعة العربية الأمريكية .
4. الأسعار تشمل جميع الضرائب بما فيها ضريبة القيمة المضافة وعلى المورد تقديم الفواتير الضريبية وشهادة خصم المصدر.
5. الجامعة غير ملزمة بأقل الأسعار وبدون إبداء الأسباب.
6. رسوم الاعلان على من يرسو عليه العطاء.



(2)

الشروط والتعليمات التنظيمية للعبء

1. على جميع المشاركين في العبء الالتزام بهذه الشروط والتعليمات، وهي تعتبر جزءاً لا يتجزأ من أي أمر شراء أو عقد يبرم مع المشارك الفائز ما لم ينص صراحة على خلاف ذلك في أمر الشراء أو العقد.
2. في هذه الشروط والتعليمات يرمز إلى "الجامعة العربية الأمريكية بالاختصار (AAUJ)".
3. يجب أن تكون الشركة المتقدمة للعبء مسجلة رسمياً ومشتغلاً مرخصاً.
4. تقدم الأسعار بالدولار شاملاً لجميع الضرائب بما في ذلك ضريبة القيمة المضافة (VAT).
5. يلتزم المشارك الفائز بتقديم شهادات خصم المصدر والفواتير الضريبية اللازمة وأية مستندات قانونية أخرى تغطي عملية الشراء.
6. يجب أن تشمل الأسعار على أجور التحميل والنقل والتنزيل والتكيب والتشغيل والفحص والصيانة والتدريب في المواقع المحددة في جدول المواصفات والكميات المرفق.
7. يجب أن تكون الأسعار المقدمة سارية المفعول لمدة لا تقل عن (90) يوماً من تاريخ تقديم العرض.
8. على المشارك الفائز تقديم كفالة حسن تنفيذ خلال أسبوع من تاريخ إصدار أمر الشراء بحيث تعادل (10%) من قيمة أمر الشراء على شكل كفالة بنكية صادرة عن إحدى البنوك العاملة في فلسطين أو شيك مصدق صادر لصالح "الجامعة العربية الأمريكية".
9. إذا تخلف المناقص الفائز عن تقديم كفالة حسن التنفيذ عن الموعد المحدد في البند السابق فإنه يحق لـ (AAUJ) إلغاء الإحالة.
10. تعاد كفالة حسن التنفيذ بعد استكمال التوريد وجميع شروط العقد أو أوامر الشراء وبموجب الوثائق الأصولية اللازمة للاستلام.
11. على المشاركين في العبء ارفاق كتالوجات عن المنتج وسيكون للتوريد والتنفيذ السريع ميزة لصالح المشاركين عند تقييم ودراسة العروض.
12. يلتزم المورد بدفع غرامة تأخير بواقع (1%) لكل أسبوع أو جزء من الأسبوع من قيمة المواد أو المستلزمات التي يتأخر توريدها عن المواعيد المحددة بأمر الشراء، ويتم احتساب هذه الغرامات من الدفعات المستحقة له أو من كفالة حسن التنفيذ.
13. يحق لـ (AAUJ) إلغاء العبء دون إبداء الأسباب كما أن (AAUJ) غير ملزمة بإحالة العبء على أقل العروض سعراً دون إبداء الأسباب. ولها أن ترفض كل أو بعض العروض المقدمة لها دون أن يكون لأي من المشاركين الحق في الرجوع إليها بأي خسارة أو ضرر ناجم عن تقديم عرضه ولا يترتب على (AAUJ) أي التزامات مادية أو غير مادية مقابل ذلك.



14. على المشارك في العطاء تقديم عرضه على أساس المواصفات الفنية المبينة في وثائق العطاء وبموجب الكميات المحددة في جدول الكميات المرفق.
15. لا يجوز للمشارك في العطاء أن يتنازل لأي طرف آخر عن كل أو جزء من أمر الشراء دون الحصول على إذن خطي من (AAUJ) مع الاحتفاظ بكامل حقوق (AAUJ) وفقاً لشروط أمر الشراء.
16. عند دراسة العروض يؤخذ بعين الاعتبار كفاءة المناقص من الناحيتين المالية والفنية وقدرته على الوفاء بالتزامات العطاء وخبرته في تقديم اللوازم المطلوبة والسمعة التجارية والتسهيلات التي يقدمها ويجوز استبعاد عرضه لنقص كل أو بعض هذه المتطلبات.
17. لا تقبل العروض أو التعديلات التي ترد بعد التاريخ والموعد المحدد كآخر موعد لتقديم العروض.
18. يجب تعبئة جداول المواصفات المرفقة و لن ينظر بأي عرض لا يلتزم بتعبئة الجداول.

- ❖ ويسمح بتقديم عرضان اثنان فقط كحد اقصى لكل بند
- ❖ يجب تقديم عرضي الاسعار الفني والمالي بنسختين: الأولى ورقية، والأخرى الكترونية (محواسبة).
- ❖ تقديم العرضين المالي والفني الورقيين بالظرف المختوم، مع ضرورة وضع ختم الشركة والتوقيع على كل الصفحات (للعرض المالي بالذات)



(3)

طريقة الدفع

خلال (90) يوماً من التوريد والتركيب والقبول والاستلام النهائي، مقابل تقديم الكفالات المطلوبة.



الجزء الثاني (1)

جدول الكميات والمواصفات الفنية

في حالة وجود استفسار يرجى تزويدنا بها من خلال البريد الالكتروني للرد عليها pnp@aauj.edu

جهاز البحث العلمي

#	Item Description	Qty.	Unit	Unit Price	Total Price
1	Specimen Grossing Station	Each	1		
2	Tissue processor	Each	1		
3	Embedding system	Each	1		
4	Microtome	Each	1		
5	H&E/Special-stain stainer	Each	1		
6	Eyewash station	Each	1		
7	Storage system: Cardboard Storage File (slides and cassettes)	Each	1		
8	Microscope with a camera	Each	1		



Item 1**Grossing Station**

Origin: USA, Europe.

For histopathology lab.

3 years Full warranty.

Stand-Alone Workstations , Covered from the back of the station ,

With illumination.

Size: 90 cm height of working are x 120 cm working are x 70cm depth.

electrical receptacles 220 v.

Hot cold Water faucet on the station with infrared sensor or light sensor and with foot control

Sink with removable filters on drain

100 % Recirculating exhaust via filters and integral blower.

Station good stainless steel noncorrosive.

السعر يشمل التوريد والتركيب ويجب أن يتم توضيح جميع متطلبات التركيب في عرض السعر من مساحة وملحقات

❖ *Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.*

<u>Grossing station</u>	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Model	
Origin: USA, Europe.	Origin	
Delivery time	weeks	
3 years Full warranty	Yes/No	
Brand name	Yes/No	
Stand-Alone Workstations.	Yes/No	
With illumination.	Yes/No	
Size: 90 cm height of working are x 120 cm working are x 70cm depth.	Yes/No	
Electrical receptacles 220 v.	Yes/No	
Covered from the back of the station .	Yes/No	
Hot cold Water faucet on the station with infrared sensor or light sensor. and with foot control.	Yes/No	
Sink with removable filters on drain	Yes/No	
<u>100 % Recirculating exhaust via filters and integral blower.</u>	Yes/No	
With Magnetic instrument bar.	Yes/No	
Station good stainless steel noncorrosive.	Yes/No	
User's and service manual.	Yes/No	
Price includes installation with training in site	Yes/No	
Complete and Ready to use with all accessories.	Yes/No	
10 years availability of spare parts	Yes/No	
Date of manufacture not before 2018	Yes/No	



Item 2

Tissue Processor

Origin: USA, Europe.

For histopathology lab.

3 years' Full warranty.

Carousel type 12 stations: 10 reagent & 2 wax bath, volume of each 1.7L.

Temperature range for wax bath: 45 to 65 C°.

With temperature cut out.

With one metal Tissue basket capacity up to 90 cassettes for each.

Microprocessor control with Audible Alarm, error and warning message.

Editing program & selectable up to 9.

Delay time and dry time.

With fume control with filters.

With Vacuum control.

Infiltration time separately program for each station.

Basket should automatically immerse in station during the power failure.

Possible to interrupting and automatic process for reload or removing cassette.

220 v.

السعر يشمل التوريد والتركيب ويجب أن يتم توضيح جميع متطلبات التركيب في عرض السعر

❖ **Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.**

<u>Tissue processor</u>	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Model	
Origin: USA, Europe.	Origin	
Delivery time	weeks	
3 years Full warranty	Yes/No	
Carousel type 12 stations: 10 reagent & 2 wax bath, volume of each 1.7L.	Yes/No	
Temperature range for wax bath: 45 to 65 C .	Yes/No	
With temperature cut out.	Yes/No	
With one metal Tissue basket capacity up to 90 cassette for each.	Yes/No	
Microprocessor control with Audible Alarm, error and warning message .	Yes/No	
Editing program & selectable up to 9.	Yes/No	
Delay time and dry time.	Yes/No	
With fume control with filters. And vacuum.	Yes/No	
Infiltration time separately program for each station .	Yes/No	
Basket should automatically immerse in station during the power failure.	Yes/No	
Possible to interrupting and automatic process for reload or removing cassette.	Yes/No	
220 v.	Yes/No	
User's and service manual	Yes/No	
Price includes installation with training in site	Yes/No	
Complete and Ready to use with all accessories.	Yes/No	
10 years availability for spare parts	Yes/No	
Date of manufacture not before 2018	Yes/No	

Item 3:**Embedding station**

Origin: USA, Europe.

For histopathology lab.

3 years' Full warranty.

Complete bench top system paraffin dispenser with cold plate.

Microprocessor control.

paraffin dispenser:

with illumination.

cassette bath for: 95 cassettes

Paraffin tank 3L.

Paraffin wax level indicator and flow rate adjustment.

TEMPRETURE range: 45 to 70 C with 1 degree steps.

cold plate: -5 C°.

Work load capacity: 55 blocks solidified in 30 min.

السعر يشمل التوريد والتركيب ويجب أن يتم توضيح جميع متطلبات التركيب في عرض السعر

❖ *Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.*

<u>Embedding station</u>	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Model	
Origin: USA , Europe .	Origin	
Delivery time	weeks	
3 years Full warranty	Yes/No	
For histopathology lab.	Yes/No	
Complete bench top system paraffin dispenser with cold plate.	Yes/No	
Microprocessor control.	Yes/No	
paraffin dispenser:	Yes/No	
with illumination.	Yes/No	
cassette bath for: 95 cassettes	Yes/No	
Paraffin tank 3L.	Yes/No	
Paraffin wax level indicator and flow rate adjustment.	Yes/No	
TEMPRETURE range: 45 to 70 C with 1 degree steps.	Yes/No	
cold plate: -5 C°.	Yes/No	
Work load capacity: 55 blocks solidified in 30 min.	Yes/No	
User's and service manual	Yes/No	
Price include installation with training in site	Yes/No	
Complete and Ready to use with all accessories.	Yes/No	
10 years availability of spare parts	Yes/No	
Date of manufacture not before 2018	Yes/No	



Item 4:**Manual Microtome**

Origin: USA, Europe.

Microtome: with Universal Cassette Clamp, Disposable Blade Carrier, with 4 Disposable Blades packs.

feeding system: mechanical.

sectioning: manual.

multiple Safety lock: Two locking mechanisms on the hand wheel.

Trimming thickness ranges: 1- 60 μm , Trim step: 10- 30 μm .

Specimen orientation: $\pm 8^\circ$

With Adjustable hand wheel balance.

With Specimen Retraction.

Universal knife holder base for difference knife holders.

Disposable blade holder with integrated safety finger protection guard.

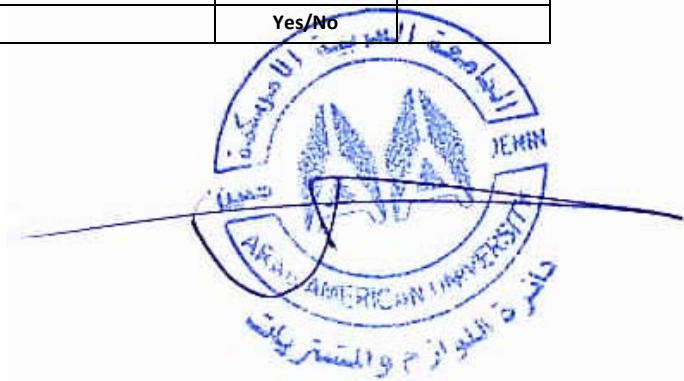
section waste tray, covering the entire working area.

Vertical Specimen stork: 65 mm

Horizontal stork: 24mm / +1.

❖ ***Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.***

Manual Microtome	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Model	
Origin: USA, Europe.	Origin	
Delivery time	weeks	
3 years Full warranty	Yes/No	
Brand name	Yes/No	
Microtome: with Universal Cassette Clamp, Disposable Blade Carrier, <u>with 4 Disposable Blades packs.</u>	Yes/No	
sectioning: manual.	Yes/No	
multiple Safety lock : Two locking mechanisms on the hand wheel.	Yes/No	
Trimming thickness ranges: 1- 60 μm .	Yes/No	
Trim step : 10- 30 μm .	Yes/No	
Specimen orientation: $\pm 8^\circ$	Yes/No	
With Adjustable hand wheel balance .	Yes/No	
With Specimen Retraction .	Yes/No	
Universal knife holder base for difference knife holders .	Yes/No	
Disposable blade holder with integrated safety finger protection guard.	Yes/No	
section waste tray, covering the entire working area .	Yes/No	
Vertical Specimen stork: 65 mm	Yes/No	
Horizontal stork: 24mm / +1.	Yes/No	
User's and service manual	Yes/No	
Price includes installation training in site .	Yes/No	
Complete and Ready to use with all accessories.	Yes/No	
10 years availability of spare parts	Yes/No	
Date of manufacture not before 2018	Yes/No	



Item 5

Linear Stainer

Origin: USA, Europe.

For histopathology lab.

3 years' Full warranty.

Optimize protocol.

Capacity: 65 slides

Use running water.

Agitation: 0 - 3 dips.

reagent station up to 13 with volume up to 50 ml.

Continuous load: 4 slides at each interval or carrier rack.

Fast process time can be as short as 30 second

Staining time: 2 - 300 seconds at each station.

السعر يشمل التوريد والتركييب ويجب أن يتم توضيح جميع متطلبات التركييب في عرض السعر

❖ **Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.**

<u>Linear Stainer</u>	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Model	
Origin: USA, Europe.	Origin	
Delivery time	weeks	
3 years Full warranty	Yes/No	
Brand name	Yes/No	
Optimize protocol.	Yes/No	
Capacity: 65 slides	Yes/No	
Use running water.	Yes/No	
Agitation: 0- 3 dips.	Yes/No	
reagent station up to 13 with volume up to 50 ml.	Yes/No	
Continuous load: 4 slides at each interval or carrier rack.	Yes/No	
Fast process time can be as short as 30 second	Yes/No	
Staining time: 2 - 300 seconds at each station.	Yes/No	
User's and service manual	Yes/No	
Price includes installation with training in site	Yes/No	
Complete and Ready to use with all accessories.	Yes/No	
10 years availability of spare parts	Yes/No	
Date of manufacture not before 2018	Yes/No	



Item 8

Microscope with Digital camera (Pathology)

Origin: USA, Europe, japan

Brand name

For histopathology lab.

3 years' Full warranty.

Complete System microscope with suitable configuration for our application with digital camera Software and hardware.

Application: pathology lab.

Upright infinity corrected system

stage: Large with mechanical stage and ability to hold two slides at a time.

Observation tube: adjustable and tillable.

Eyepiece: wide filed FN 22 with pointer.

Objectives: 2x, 10x, 20x, 40x, 100 oil.

Illumination: LED lamp with intensity adjustment.

Koehler Illumination.

Condenser: swing out NA 1.1 for 4x -100x

camera: digital color /CMOS sensor/ live and picture/ 5MP.

with application software and PC Brand name.



السعر يشمل التوريد والتركيب والتدريب في الموقع مع كافة الملحقات لعمل الجهاز

❖ ***Kindly your offer will not be taken into our consideration if you don't fill below table.***

Microscope with Digital camera (Pathology)	Yes/No	Comment
Manufacture	Manufacture	
Model	Model	
Origin: USA, Europe, japan	Origin	
Delivery time	weeks	
3 years Full warranty	Yes/No	
Complete System microscope with suitable configuration for our application with digital camera Software and hardware.	Yes/No	
Application: pathology lab .	Yes/No	
Upright.	Yes/No	
stage: Large with mechanical stage and ability to hold two slides at a time.	Yes/No	
infinity optics	Yes/No	
Observation tube: adjustable and tillable.	Yes/No	
Eyepiece: wide filed FN 22 with pointer.	Yes/No	
Objectives: 2x, 10x, 20x, 40x, 100 oil.	Yes/No	
Illumination: LED lamp with intensity adjustment.	Yes/No	
Koehler Illumination.	Yes/No	
Condenser: 1.25x -100x	Yes/No	
camera: digital color /CMOS sensor/ live and picture/ 5MP.	Yes/No	
with software and PC Brand name.	Yes/No	
User's and service manual	Yes/No	
Price includes installation with training in site	Yes/No	
Complete and Ready to use with all accessories.	Yes/No	
10 years availability of spare parts	Yes/No	